

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00583]

19 JUILLET 2013. — Loi modifiant la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modifications de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait*

Art. 2. Dans l'article 36, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, modifié en dernier lieu par la loi du 7 mai 2004, le 5^o est remplacé par ce qui suit :

« 5^o du recours introduit par requête écrite et gratuite contre la décision d'imposer ou de ne pas imposer une amende administrative de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales, à l'égard des mineurs ayant atteint l'âge de quatorze ans accomplis au moment des faits; ».

Art. 3. Dans l'article 38bis (anciennement 37bis), de la même loi, rétabli par la loi du 7 mai 2004 et modifié par les lois des 15 mai 2006 et 27 décembre 2006, le 1^o est remplacé par ce qui suit :

« 1^o l'article 4, § 1^{er}, 1^o, de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales, si le mineur a atteint l'âge de quatorze ans accomplis au moment des faits; ».

CHAPITRE 3. — *Entrée en vigueur*

Art. 4. La présente loi entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUETLa Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOMLe Ministre des Entreprises publiques,
de la Politique scientifique et de la Coopération au Développement
chargé des Grandes Villes,
J.-P. LABILLELe Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité,
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Note

(1) *Session 2012-2013.*

Chambre des représentants.

Documents. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat : 53-2848, n^o 1.*Compte rendu intégral.* — 30 mai 2013.

Sénat.

Documents. — Projet transmis par la Chambre des représentants : 5-2130, n^o 1. — Rapport : 5-2130, n^o 2. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale : 5-2130, n^o 3.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00583]

19 JULI 2013. — Wet tot wijziging van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade*

Art. 2. In artikel 36, eerste lid, van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 7 mei 2004, wordt het 5^o vervangen door wat volgt :

« 5^o van het beroep ingediend bij een schriftelijk en kosteloos verzoekschrift tegen de beslissing tot opleggen of niet-opleggen van een administratieve geldboete zoals bedoeld in de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties, ten aanzien van minderjarigen die de volle leeftijd van veertien jaar hebben bereikt op het ogenblik van de feiten; ».

Art. 3. In artikel 38bis (voorheen 37bis), van dezelfde wet, hersteld bij de wet van 7 mei 2004 en gewijzigd bij de wetten van 15 mei 2006 en 27 december 2006, wordt het 1^o vervangen door wat volgt :

« 1^o artikel 4, § 1, 1^o, van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties, indien de minderjarige de volle leeftijd van veertien jaar heeft bereikt op het ogenblik van de feiten; ».

HOOFDSTUK 3. — *Inwerkingtreding*

Art. 4. Deze wet treedt in werking de dag waarop de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties in werking treedt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUETDe Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOMDe Minister van Overheidsbedrijven,
Wetenschapsbeleid en Ontwikkelingssamenwerking,
belast met Grote Steden,
J.-P. LABILLEDe Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit,
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

(1) *Zitting 2012-2013.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat : 53-2848, nr. 1.

Integraal Verslag. — 30 mei 2013.

Senaat.

Stukken. — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers : 2130, nr. 1. — Verslag : 5-2130, nr. 2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd : 5-2130, nr. 3.

Annales du Sénat. — 20 juin 2013.

Voir aussi :

Chambre des représentants.

Documents. — Projet de loi : 53-2712, n° 1. — Amendements : 53-2712, n° 2 à 5. — Rapport : 53-2712, n° 6. — Texte adopté par la commission : 53-2712, n° 7. — Texte adopté par la commission : 53-2712, n° 8. — Amendements : 53-2712, n° 9. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat : 53-2712, n° 10. — Erratum : 53-2712, n° 11.

Compte rendu intégral. — 30 mai 2013.

Handelingen van de Senaat. — 20 juni 2013.

Zie ook :

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Wetsontwerp, 53-2712 : nr. 1. — Amendementen : 53-2712, nr. 2 tot 5. — Verslag : 53-2712, nr. 6. — Tekst aangenomen door de commissie : 53-2712, nr. 7. — Tekst aangenomen door de commissie : 53-2712, nr. 8. — Amendementen : 53-2712, nr. 9. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat : 53-2712, nr. 10. — Erratum : 53-2712, nr. 11.

Integraal Verslag. — 30 mei 2013.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00605]

4 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal relatif à l'octroi d'une allocation contrat de sécurité et de société destinée aux communes ex-contrats de sécurité et de société dans le cadre de la mise en œuvre d'une politique locale de sécurité et de prévention pour l'année 2013

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 1^{er} août 1985 portant des dispositions sociales, notamment l'article 1^{er}, modifiée par les arrêtés royaux n° 474 du 28 octobre 1986 et 502 du 31 décembre 1986, et par les lois des 7 novembre 1987, 22 décembre 1989, 20 juillet 1991, 30 mars 1994 et 21 décembre 1994;

Vu la loi du 4 mars 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013;

Considérant les contrats de sécurité et de société conclus entre 29 villes ou communes et l'Etat;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 juillet 2013

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 18 juillet 2013;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

TITRE 1^{er}. — Modalités financières relatives à l'octroi de l'allocation financière

Article 1^{er}. Une aide financière de 14.951.000,00 euro est octroyée pour 2013 aux vingt-neuf communes ayant conclu un contrat de sécurité et de société, en application de l'arrêté royal du 27 mai 2002 déterminant les conditions auxquelles les communes doivent satisfaire pour bénéficier d'une allocation financière dans le cadre d'une convention relative à la prévention de la criminalité, afin de couvrir les dépenses liées à la mise en œuvre d'une politique locale de sécurité et prévention et d'une politique locale de sécurité incendie et intoxication au CO.

Une aide financière complémentaire de 152.000 euros est accordée pour le financement de projets dans le cadre de la prévention de la radicalisation violente, dans les communes d'Anvers, Malines, Liège, Bruxelles et Vilvoorde. Dans ce cadre, une aide financière de 52.000 € est attribuée à la commune de Vilvoorde. L'aide financière restante de 100.000 € est répartie de manière égale entre les communes d'Anvers, Malines, Liège et Bruxelles.

Art. 2. Cette dépense est imputée sur l'article budgétaire 56 82432202 de la section 13, du budget général des dépenses pour l'année 2013.

Art. 3. L'utilisation de l'aide financière tend à garantir une synergie maximale avec le plan zonal de sécurité, le plan stratégique de sécurité et de prévention et la convention pré zone opérationnelle et vise les 4 secteurs d'activité suivants :

1° Secteur d'activité 1 : Contribution au fonctionnement des zones de police;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00605]

4 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit betreffende de toekenning van een toelage voor een veiligheids- en samenlevingscontract voor gemeenten die vroeger een veiligheids- en samenlevingscontract hadden in het kader van de implementatie van een lokaal beleid voor veiligheid en preventie voor het jaar 2013

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 474 van 28 oktober 1986 en 502 van 31 december 1986 en bij de wetten van 7 november 1987, 22 december 1989, 20 juli 1991, 30 maart 1994 en 21 december 1994;

Gelet op de wet van 4 maart 2013 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2013;

Overwegende de veiligheids- en samenlevingscontracten die werden afgesloten tussen 29 steden of gemeenten en de Staat;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister voor Begroting, gegeven op 18 juli 2013;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

TITEL 1. — Financiële modaliteiten inzake de toekenning van de financiële toelage

Artikel 1. Voor 2013 wordt een financiële hulp toegekend van 14.951.000 euro aan de 29 gemeenten die een veiligheids- en samenlevingscontract hebben afgesloten in toepassing van het koninklijk besluit van 27 mei 2002 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de gemeenten moeten voldoen om een financiële toelage van de Staat te genieten in het kader van een overeenkomst betreffende de criminaliteitspreventie, teneinde de kosten te dekken die gepaard gaan met de oprichting van een lokaal veiligheids- en preventiebeleid, een lokaal veiligheidsbeleid inzake brand en CO-vergiftiging.

Een bijkomende financiële hulp van 152.000 euro wordt toegekend voor de financiering van projecten in het kader van de voorkoming van gewelddadige radicalisering in de steden Antwerpen, Mechelen, Luik, Brusselen Vilvoorde. In dat kader werd een financiële hulp van 52.000 € toegekend aan de gemeente Vilvoorde. De resterende 100.000 € van de financiële hulp wordt evenredig verdeeld tussen de 4 gemeenten Antwerpen, Mechelen, Luik en Brussel.

Art. 2. Deze uitgave wordt aangerekend op het begrotingsartikel 56 82 432202 van de sectie 13, van de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2013.

Art. 3. De aanwending van de financiële toelage beoogt eveneens een maximale synergie met het zonaal veiligheidsplan, het strategisch veiligheids- en preventieplan en de overeenkomst operationele prezone te waarborgen, en viseert de 4 volgende activiteitssectoren :

1° Activiteitssector 1 : Bijdrage aan de werking van de politiezones;